

**Zeitschrift:** Bernischer Staatskalender = Annuaire officiel du canton de Berne  
**Herausgeber:** Staatskanzlei Bern  
**Band:** - (1884)  
  
**Rubrik:** Bundesgericht in Lausanne = Tribunal fédéral à Lausanne

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Adjunkt: Schnewlin, Heinrich, von Stein (Schaffhausen).  
Chef des Telegraphenbureau Bern: Umiker, Rudolf.

*Internationales Postbureau in Bern.*

*Bureau international des Postes.*

Direktor: Borel, Eugen, von Neuenburg.  
I. Sekretär: Galle, H., aus Preussen.  
II. Sekretär: Hoch, Karl Franz, von Genf.

---

**Bundesgericht in Lausanne.**

(Für die Amtsperiode 1881 bis 1886).

**Tribunal fédéral à Lausanne.**

Roguin, Jüles, von Iferten, Präsident für 1883 u. 1884.  
Olgiati, Gaudenz, von Poschiavo (Graubünden), Vizepräsident.  
Weber, Hans, von Oberflachs (Aargau).  
Dr. Morel, Jos. K. P., von Wyl (St. Gallen).  
Hafner, Heinrich, von Zürich.  
Bläsi, Joseph, aus Aedermannsdorf (Solothurn).  
Stamm, Heinrich, aus Thayngen (Schaffhausen).  
Kopp, Aloys, von Ebikon (Luzern).  
Broye, Jean, von Freiburg.

*Ersatzmänner: — Suppléants:*

Honegger, Heinr., in Zürich.  
Hermann, Niklaus, in Sachseln (Obwalden).  
Olgiati, Karl, in Bellinzona.  
Arnold, Joseph, in Altorf.  
Dr. Winkler, Joh., in Luzern.  
Häberlin, Heinr., in Weinfelden.  
Pictet, Gustav, in Genf.  
Clausen, Felix, in Brieg (Wallis).  
Burkhardt, Karl, in Basel.

---

Deutscher Gerichtsschreiber: Dr. Rott, Emil, von Erlach.  
Französischer Gerichtsschreiber: Prof. v. Weiss, Emil.  
Kanzleisekretär: Colombi, Louis, aus Tessin.

*Untersuchungsrichter: — Juges d'instruction:*

Für die deutsche Schweiz: Dedual, Joseph, Advokat  
in Chur.

Für die romanische Schweiz: Berdez, Louis, Advokat  
in Lausanne.



## **Schweizerische Agentschaften im Auslande.**

*Agents suisses à l'étranger.*

### **I. Diplomatische Agentschaften.**

#### **I. Agents diplomatiques.**

Paris	Dr. jur. Lardy, Karl Eduard, von Neuenburg, ausserordentl. Gesandter und bevollmächtigter Minister bei der französischen Republik.
Rom	Bavier, Simeon, von Chur, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister beim König von Italien. Pioda, Louis, Legationsrath.
Wien	Aeppli, Arnold Otto, von St. Gallen, ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister b. österreichisch-ungarischen Hofe.
Berlin	H. v. Mülinen, von Bern, Attaché. Dr. Roth, Arnold, aus Appenzell a/Rh., ausserordentl. Gesandter und bevollm. Minister beim deutschen Reiche und Königreich Bayern.
Washington	Frey, Emil, eidg. Oberst, von Mönchstein (Baselland), ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister bei der Regierung der Vereinigten Staaten Nordamerikas. Kloss, Karl, von Liestal, Legationssekretär.